



Dear HAMMOND Families,

A lot has happened in the first week of the new presidential administration, and I know that fear and anxiety are running high among many in our school community, especially our immigrant families. I want you to know that our school is here to support you, and to provide the resources and reassurance to hopefully ease your concerns.

Let's begin with one simple fact. You and your children are valued members of our school community, and nothing - not race, ethnicity, gender, gender identity, religion, sexual orientation, or immigration status - can change that. Our school remains a safe haven for all, and with the District as our partner, we will continue to provide a secure and peaceful learning environment for all of our students and staff.

I also want to underscore that the best, safest place for your children is at school. Our school is filled with caring adults who will go above and beyond every day, not just to educate our students, but to care for and protect them.

I want to remind you that CPS schools do not ask for the immigration status of our students or their families. We also WILL NOT cooperate with Immigration and Customs Enforcement (ICE) agents who come to our school unless they have a criminal judicial warrant signed by a federal judge. And even in this rare instance, the CPS Law Department is only a phone call away.

The one thing I need families to do is make sure your emergency contact information is up-to-date and on file at school. I also want to make sure you have easy access to any resources you might need, including our District's "Know Your Rights" trainings and workshops.


Network 7 Schools



N7 School: Monday, January 27, 3:00 p.m. [Eli Whitney School](#) will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop**

N7 School: Thursday, January 30, 8:00a.m. [Eli Whitney School](#) will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop**

N7 School: Friday, February 7 8:15 a.m. [McCormick Elementary School](#) will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop**

N7 School: Friday, February 14 8:00 a.m. [Gary Elementary School](#) will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop**

 (773) 535-4580
Fax: (773) 535-4579

 2819 W. 21st Pl.
Chicago, IL 60623
 www.hammond.cps.edu



The Resurrection Project

Tuesday, Feb. 25, 9:30 a.m.: The Resurrection Project will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop** through the CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University located at Perez Elementary at 2001 S Throop St. This session will be in Spanish.

Tuesday, Mar. 4, 9:30 a.m.: The Resurrection Project will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop** through the CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University located at Perez Elementary at 2001 S Throop St. This session will be in Spanish.

Tuesday, Mar. 11, 9:30 a.m.: The Resurrection Project will be hosting an in-person **Know Your Rights workshop** through the CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University located at Perez Elementary at 2001 S Throop St. This session will be in Spanish

More resources on immigration services can be found at cps.edu/newadminguidance, along with information for other groups that may be targeted by the new presidential administration. This website will be updated frequently to reflect any changes in federal law, so I encourage you to visit regularly.

Even during stressful times, you can send your children to school with the confidence that we will protect and care for them, and that we will make sure they know that they belong. I urge everyone in our school community to take care of each other, and please do not hesitate to reach out to me with any questions, needs, or concerns.

Sincerely,
Ana Orbe



Estimadas familias de la escuela Hammond:

Ha ocurrido mucho en la primera semana de la nueva administración presidencial, y sé que hay mucho temor y ansiedad en nuestra comunidad escolar, especialmente entre nuestras familias inmigrantes. Deseo que sepan que nuestra escuela está aquí para apoyarles y darles los recursos y la aseguración que, con suerte, aliviarán sus preocupaciones.

Comencemos con un simple hecho: ustedes y sus niños son miembros valiosos de nuestra comunidad escolar, y nada —ni la raza, la etnia, el género, la identidad de género, la religión, ni la orientación sexual, ni la condición migratoria— puede cambiar eso. Nuestra escuela permanece un refugio para todos, y con el Distrito como colaborador, continuaremos ofreciendo un ambiente de aprendizaje seguro y pacífico para todos nuestros estudiantes y personal.

También quiero resaltar que el mejor y más seguro lugar para sus niños es la escuela. Nuestra escuela está llena de adultos considerados que darán el máximo todos los días no solo para educar a nuestros estudiantes, sino también para cuidarlos y protegerlos.

Quiero recordarles que las escuelas de las CPS no piden a los estudiantes o sus familias divulgar su condición migratoria. TAMPOCO cooperaremos con agentes del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas de los Estados Unidos (ICE) que vengan a nuestra escuela, a menos de que tengan una orden judicial criminal firmada por un juez federal. Aún en estos casos excepcionales, tenemos fácil acceso al Departamento de Derecho de las CPS, por teléfono.


Lo único que les estamos pidiendo a nuestras familias es que se aseguren de que sus escuelas tengan en sus expedientes información de contacto de emergencias actualizada. También quiero asegurarme de que tengan acceso fácil a cualquier recurso que necesiten, como los entrenamientos y talleres del Distrito, conocidos como talleres “Know Your Rights”, que incluyen información sobre sus derechos.



Red 7 Escuelas

Escuela N7: lunes 27 de enero, 3:00 p.m. La escuela **Eli Whitney** organizará un taller presencial **Conozca sus derechos**

Escuela N7: jueves 30 de enero, 8:00 a. m. La escuela **Eli Whitney** organizará un taller presencial **Conozca sus derechos**

Escuela N7: viernes 7 de febrero a las 8:15 a. m. La escuela primaria **McCormick** organizará un taller en persona **Conozca sus derechos**

 (773) 535-4580
Fax: (773) 535-4579

 2819 W. 21st Pl.
Chicago, IL 60623
 www.hammond.cps.edu



Escuela N7: viernes 14 de febrero a las 8:00 a. m. La escuela primaria **Gary** organizará un taller en persona Conozca sus derechos

El proyecto de resurrección

Martes, 25 de febrero, 9:30 a.m.: El Proyecto Resurrección organizará un taller en persona Conozca sus derechos a través de CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University ubicada en Perez Elementary en 2001 S Throop St. Esta sesión será en español.

Martes 4 de marzo, 9:30 a. m.: El Proyecto Resurrección organizará un taller en persona Conozca sus derechos a través de CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University ubicada en Perez Elementary en 2001 S Throop St. Esta sesión será en español.

Martes 11 de marzo, 9:30 a. m.: El Proyecto Resurrección organizará un taller en persona Conozca sus derechos a través de CPS Network 7 Pilsen/Little Village Parent University ubicada en Perez Elementary en 2001 S Throop St. Esta sesión será en español

Pueden encontrar más recursos sobre servicios para inmigrantes en cps.edu/newadminguidance, junto a información para otros grupos que puedan ser amenazados por la nueva administración presidencial. Este sitio web será actualizado frecuentemente para reflejar cualquier cambio a las leyes federales, y por lo tanto les exhorto a que lo visiten regularmente.

Aún durante tiempos de estrés, pueden enviar a sus niños a la escuela con la confianza de que los protegeremos y cuidaremos, y nos aseguraremos de que sepan que pertenecen ahí. Exhorto a todos en nuestras comunidades escolares a cuidarse, y por favor no duden en contactarme con cualquier pregunta, necesidad o preocupación.

Atentamente,
Director/a Ana Orbe